

Xujun xi kits'inntu Santiago

B'i ts'in kikjaniñaha Santiago xuta ninku

¹ An Santiago, an nda musu síhin Ntíaná kò Nda Ntíaná Jesucristo, tít's'inkjínúu xujúin jun xi y'ahanúu ntje te jo xi tsitjujínin rá ntje cháná Israel. Jun xi kindzjoyo asunntee.

Tífaniñanúu.

B'i ts'in tsakúya Santiago mí nihi xi basinkoná nga ndjá s'ejinná Ntíaná

² Jun já nts'e, tsjo nkjún katumanúu nk'ie nga nkjin tíkjá ni kuitjájiiun nga nībanenúu.

³ At'aha ja yo nga nk'ie nga nībanenúu ni xi kuitjájiiun kò nda bitjunkiú at'aha ndjá s'ejinnúu Ntíaná, b'a ts'in sakúhúnúu nga kama n'e chúkjuo tú mí nihí ni xi kamat'on.

⁴ Tjehennto nga nk'ie nga t'n'e chúkjuo, kjuachúkjuá xi tjinnúu kats'ínndjuú xá xi ts'e ajin animanúu. Kui xi ngjuaikonúu nga kamo xi tjíhin nga kamo kò s'eyanúu xi nkú ts'in tjíhin nga s'eyanúu, kò najmi chumi nihi xi ndyjat'anúu.

⁵ Tsa tjin ajinnúu xi ndyjat'aha nga nanka ts'ínkjink'un, katankihí Ntíaná kò Ntíaná tsjáha. At'aha kui ngayjehe k'un tsjáha xuta kò najmi b'éch'oho yjoho nga b'a ts'in.

⁶ Tunga xi kuankihí Ntíaná tjíhin nga s'ejihín kò najmi tú jo jan katumaha. At'aha xi jo jan maha, kui xi nkú joyaha t'éhen ntáchak'uún, kui xi tú má fikohó rá ntjo.

7 Xi b'a ts'ín tjiyahá najmi tū kakuyá nga Ntíaná tsjáha tsa mí nihi.

8 At'ahá jo jan tjiyahá kō najmi ts'índjuú ni xi ts'ín.

B'i ts'ín kitsúya Santiago nkú tjihin ra ngat'a ts'e xi x'an kō xi nchiná

9 Nda nts'eé xi x'an, kui xi tsjo katumahá, at'ahá nk'a tjen nginkun Ntíaná.

10 Kō tsjo katumahá xi tí'mi ndanchiná, at'ahá x'an nginkun Ntíaná. At'ahá xi nchiná, kui xi ndyja xi nkú joyaha naxú xi tjin ajin jñoó.

11 Nk'ie nga bitju ts'íu kō 'yún sje ma nubóo, ts'ínxi jñoó kō jne naxúhu kō ndyjajihinsén kjuatsjotjihin. B'a tá ts'índyja xi tí'mi ndanchiná ajihin xá xi títs'ín.

B'i ts'ín tsakúya Santiago ngat'a ts'e ni xi bit-jajiaán

12 Á b'a nda tjihin ts'e xi títs'ín chúkjuaha ni xi tñibán'ehe, at'ahá kui niu tñ'éjña chji yáha kui kō nk'ie nga nda kuitjuko kui niu, ts'ínkjáihin nga k'úéjña tík'un. Kui chjiu xi kitsúya títjun Ntíaná nga tsjáha xuta xi tjoho Ntíaná.

13 Nk'ie nga tjin xi tñibánehe nga ts'ín ni xi najmi nda, najmi tū kats'ínkjink'un tsa Ntíaná xi títs'ín nibánehe kui niu. At'ahá Ntíaná najmi nchjaha nga ts'ín ni xi najmi nda, kō tá ndaha najmi ts'ín nibánehe xuta nku ni xi nchjaha tū xi ts'íihin ni xi najmi nda.

14 Ni xi nchja níhi animahá xuta, kui xi b'anachahá kō kje'yúhun tū xi ts'íihin ni xi najmi nda.

15 As'ai tu nku fásihín ra ni xi nchjaha animaha ko yo tsihin ngatitsuun. Ko nk'ie nga ja sá ngatitsuun, yo nibáha ra ngabayoo.

16 Jun já nts'ena, najmi tu ch'anachoho yjonuu.

17 Ngayjee ni xi 'yún nda xi 'bainá, kui nihi xi 'yún nda ko ndjiojmi ján nibáha ra. Kui xi tsjáná Nā'miná xi kits'innda ngayjee ni xi bat'ai nk'a ján, xi najmi b'ontjaiya ko ta ndaha najmi f'ajniyá xi nkúhu nku nk'ién.

18 Kama mjehe nga kits'in maná ntíhi. Én xi bakúyaná ni xi naxu tjin, kui xi kits'inchjén nga kits'intinná, tu xi kuichu mahaná xi nkú joyaha tu xi tjun chjúsítjen ajihin ngayjee ni xi kits'innda.

B'i ts'in tsakúya Santiago xi nkú ts'in chúhun njaá ko xi nkú ts'in tihin nga n'etjusaán éhen Ntíaná

19 N'ekj'áitsjon ni xu'bi, já nts'ena. Tintsuba ndo nga tasinñju, chúyakoo nga chubo ko 'ni katuma kjannuu.

20 At'aha kjuakjoon najmi basinkoná nga naxu n'eé nginkun Ntíaná.

21 Kui b'a maha, t'entuhunu ngayjee ni xi si ko ni ch'onk'un xi tjin nkjún. N'esje nimakjuo yjonuu nga n'ekjóhooon én xi kis'entjejin animanuu. Kui xi tihin nga'yún nga ts'íink'ankinuu.

22 Tunga n'etjusunnú éen. At'aha tsa tu nku kuasinñjuhú ruu ko najmi n'etjusun, yjonuu tích'anachoo.

23 Xi tu basinñjuhú ra éen ko najmi ts'intjusun, kui xi xi nkú joyaha xuta xi baseya nku chutsín nga basehe sénnistihin,

24 as'ai fi ko kutjuhú chayaha ni xi kuakie.

²⁵ Tunga máha xuta xi base sisihin kjuatéxuma xi naxu tjín, kjuatéxuma xi ts'ín ndaíná, ko xi tu nku b'ejñajihín kui kjuatéxumoo, xi najmi ts'ínchaya ni xi basínñjuhu nga tu sahá ts'intjusun ni xi títsu kjuatéxumoo, kui xutaha xi Ntíaná ts'ín nga nda kamat'ain ajihin ni xi tìncha ts'ín.

²⁶ Tsa tjín xi b'a maha nga nda ts'ín nginkun Ntíaná, tunga tsa tu sa najmi mahá ngáha b'éch'oho ts'a xi nkú nga ts'ín nchja, kui xi b'anachaha yjoho ko najmi chumi ni chjíhi ra xi nkú ts'ín benkjún Ntíaná.

²⁷ Tunga nk'ie nga bisinkaá ntí xi ja k'ien xi cháha ko jminchjín xi ja k'ien x'ihin nga un tíbehe, ko nk'ie nga najmi n'esikaá yjoná ni ch'onk'un xi tjín asuntee, b'a ts'ín je ko nda n'eé nginkun Ntíaná xi Na'miná maha.

2

B'i ts'ín tsakúya Santiago nga ngúsuhún n'ekaá xuta

¹ Jun já nts'ena, Nda Ntíaná Jesucristo tjihin kjuachánka ko kui xi s'ejinnuu. Kui nga najmi tu ngabi n'ehenu ajihin xuta.

² K'úéñaha raá tsa kjuas'enjinnuu xi má nga ma ñjakúko xinkiu nku nda xi tjíyaha stjink'un toonsine ko yja najyun tsjo tjín, ko tsa ta kjuas'en yo nku nda x'an xi yja najyun chá.

³ Tsa nda n'ekjóhōon nda xi yja najyun tsjo tjín nga: “Tinchin ante nda xu'bi” k'úíhuun, ko tsa b'a k'úíhuun nda x'on: “Tisinjña ndjui yo ji” ko tsa: “Tinchintet'ání” k'úíhuun,

4 tsa b'a n'oo, ¿a najmi ngabihí t'n'o? ¿A najmi ch'ohón ts'ín ja t'n'enkjíntak'un nga jun t'ichasohoo yá xi nk'a tjen?

5 Jun já nts'ena, tasinñjú nga Nt'ianá j'ájin xuta xi x'an xi t'ín asunntej tu xi sakúhu ra kjuanchiná xi t'íhín xi s'ejinná ko tu xi ts'íinkjái'hín ra nga Nt'ianá kuatéxumaha. Kui ni xi kitsúya títjun Nt'ianá nga tsjáha xi tjoho.

6 Tunga máha jun, xi najmi chumi ni chjíhi ra n'e mo xuta x'an. ¿A najmi jánchinóohó xi b'anachanu nga ngandaha n'o ni xi n'o ko a najmi kuihí xi fiko kjuayúnnuu nginkun já jue nga bat'éjenuu?

7 ¿A najmi kuihí jóo xi najmi benkjún Jesucristo, kui xi ja ts'enuu?

8 Nda n'oo tsa n'etjusun kjuatéxuma xi xi 'yún nk'a tjen, xi nkú ts'ín t'ít'a xujun éhen Nt'ianá: “N'etjói xutahí xi nkú nga ts'ín tjohi yohi.”

9 Tunga tsa ngabi n'oo ajihín xuta, ngatitsun t'n'o ko kjuatéxumoo kuitsuyanuu nga jé t'jennuu.

10 At'aha tsa t'ín xi ts'íintjusunye kjuatéxumoo, tunga tsa ndyjat'ahá ra nga ts'íintjusun nku ni xi t'ít'a yo, kui xi jé tsjehen ngat'aha ngayjee ni xi t'ít'a kjuatéxumoo.

11 At'aha xi: “Najmi tu ch'at'aihi chjíhín” kitsú, kui xi ta: “Najmi tu n'ek'iein” kitsú. Máha ji, ndaha tsa najmi ch'at'aihi chjíhín ko tsa x'ihín, tunga tsa n'ek'ienni aníma, tsa b'a n'ei, jé t'jehín nga tíbiyunéi kjuatéxumaha Nt'ianá.

12 Chubo ko n'oo xi nkúhu tsa kjuatéxuma xi ts'ín ndaíná n'ekokjuakohonuu.

13 At'aha nistjin nga kuasehe Ntíaná mí nihi xi kits'ín xuta, najmi kama nimaḥa xi najmi kama nimaḥa xuta xingisoo. Tunga xi kama nimaḥa xuta xingisoo, kui xi nda kuitju kui nistiun.

B'í ts'ín tsakúya Santiago ni xi 'mihí nga s'ejinná

14 Jun já nts'ena, ¿mí xi chjíhi ra tsa tjín xi títsu nga s'ejihin Ntíaná tunga tu sa najmi títs'íntjusuhún ngá xi nkú ts'ín s'ejihin? ¿A kamahá n'ek'anki tu ngat'aha nga b'a ts'ín s'ejihin?

15 K'úejñaha raá tsa nku nda nts'eé ko tsa nku nichjaá ndyjat'áha najyun ko najmi tjíhin nichine.

16 Ko tsa tjín ajinnu xi: “Tankíhin ndo, tich'okjó sisiun najyun ko chine sisiun”, tsa kuítsuhu tunga najmi kuasinkohó nga tsjáha ni xi machjéhen, ¿a najmi tu kjuandahá b'a kuítsu?

17 B'a ta ts'ín tjíña ngat'a ts'e xi nkú ts'ín s'ejinná. Tsa najmi tín'etjusaán xi nkú ts'ín s'ejinná, b'a ta joya xi nkúhu tsa ndahachí najmi s'ejinná.

18 Kutsa tjíhin xi b'a kuítsu: “Ji xi s'ejihin Ntíaná ko an títs'íntjusan ni xi nda.” Tunga takúchjihíní nga s'ejihin Ntíaná nk'ie nga najmi tín'etjusuin xi nkú ts'ín s'ejihin, ko an ni xi títs'íntjusan kuakuchjíkoho ra nga s'ejinna Ntíaná.

19 Ji xi s'ejihin nga nkuhú maha Ntíaná. Nda nkjún n'ei. Tunga jánindoohó b'a ta ts'ín s'ejihin, ko b'atsénkjún.

20 Najmi nda ts'ín tín'enkjíntak'uin. ¿A mjehi chai nga najmi basinkoná nga s'ejinná Ntíaná tsa najmi tín'etjusaán xi nkú ts'ín s'ejinná?

21 Ntje cháná Abraham naxu tsichu ma nginkun Ntíaná tu ngat'aha ni xi kits'íntjusun nk'ie nga kitsjá Isaac xi ntíhi xi nkúhu chje asun nachan chje.

22 Tíyai nga nkuhú tsichu ma xi nkú ts'in kis'ejihin Abraham kō xi nkú ts'in kits'intjusun ni xi kik'ihin. Xi nkú ts'in kis'ejihin, kui xi tsichu ma ndjuú nk'ie nga kits'intjusun ni xi kik'ihin. Kuihí ni xu'bj xi 'mihí nga s'ejinná.

23 B'a ts'in tsitjusuhun ni xi tjit'a xujun éhen Ntíaná: “Kis'ejihin Abraham Ntíaná kō kui niu xi kits'inchjhi rá Ntíaná nga Abraham xi nku nda xi naxu.” Kō b'a kik'ihin Abraham nga kui xi nda'amigohō Ntíaná.

24 Tíyo nga naxu bichú ma xuta nginkun Ntíaná tu ngat'aha ni xi ts'intjusun kō najmi tu nku ngat'aha nga s'ejihin Ntíaná.

25 Kō b'a tā kamat'ain naská Rahab. Naxu tsichu ma nginkun Ntíaná tu ngat'aha ni xi kits'intjusun, nk'ie nga nda ts'in kits'inkjáihin já Israel xi tsichuse 'maha nankihí kō kitsjániyáha nga xin kits'inkji.

26 Xi nkú ts'in najmi tijná tík'un yjonintehe xuta nga ja bitju animaha, b'a tā ts'in najmi tijná tík'un xi nkú ts'in s'ejinná Ntíaná tsa najmi tín'etjusaán xi nkú ts'in s'ejinná.

3

B'i ts'in tsakúya Santiago nkú k'uhun njaá

1 Jun já nts'e, najmi tu nkjin xi kama já maestru kas'e ajinnuu, at'aha yo nga jin xi já maestru ndyjun nkiní 'yún ndjá chasehe ni xi tín'ei nga xuta xingisoo.

2 At'aha ngatenteé n'eé nkjin tíkja ni xi najmi b'a tjin. Tsa tjin xi najmi bitju ts'a ni xi najmi b'a tjin, kui xi ja tsichu ma xi tihin nga kama kō tā maha b'éch'oyjehe yjohō tu mí nihí ni.

3 Nk'ie nga b'e'ahaá n'úts'a ndje tu xi kuint'é'éhenná, ndaha tsa chánka tunga nt'éhéná.

4 Ta chase chubayohoo yábarku. Ndaha tsa i ko ndaha tsa b'i ngján 'yún nibá ntjo xi kjenimanehe, tunga já xi ts'ínkohó yóo fiko xi má nga mjehe, at'aha yá ichí xi tjen tuts'in yábarku xi bate ntóo tsjániyákohe ra.

5 B'a ta tjín ngat'a ts'e njaá. Kui xi nku tíkjá ichíhi yjonintená, tunga mahá ra ts'ín ni xi i. Chase chubayohoo xi nkú ts'ín kutin ichí nd'í mahá b'éti nku jñáchá chánka.

6 Xi nkú joyaha nku nd'í njaá. Tu xí ch'onk'uhún. Yjonintená tíñajin tunga ts'ínkatsúnyjehéná. Ngak'ien b'ét'a nd'íhi njaá, ko kui xi b'ét'a nd'í xkí nístjin xi kich'aá.

7 Ngayje tíkjá chu kjan xi tjín ma n'ent'é, nisee, ye, chu xi tjín ajin ntáchak'uun. Kui xi xuta ts'ínnt'éhe.

8 Tunga ndahá nku najmi mahá ts'ínnt'é njaá. Kui xi nku ni ch'onk'un xi najmi ma n'ek'íéjña jyu. Xi nkúhu ye, kitsejihin ra xán xi ts'ínk'ienná.

9 Njaá n'echjéén nga n'etsjoo hó Ntia Na'miná ko ta kuihi xi n'echjéén nga én xi najmi nda 'mihíi xuta, xuta xi Ntjaná kits'ínnda nga kik'íeyaha xi nkúhu kui.

10 Ta kuihi tsu'baá bitjuhu én xi n'etsjokohe raá Ntjaná, ko ta kuihi xi bitjuhu én xi najmi nda 'mihíi xuta. Jun já nts'ena, najmi tjíhin nga b'a n'ee.

11 ¿A mahá ta kuihi ntá tixa xi bitjuhu ntánijua xi nda ta bitjuhu ntánijua xi sja?

12 Jun já nts'ena, ¿a mahá tsjá tu olibo nku yá higuera? ¿A mahá tsjá tu higo nku n'ú tuntsajé?

B'a ta ts'in, ta ndaha najmi ma bitjuhu ntánijua xi nda nku ntá tixa má bitju ntánijua xi ntia.

B'i ts'in tsakúya Santiago kjuankjink'un xi nibáha ra Ntíaná

¹³ ¿Yá xi nanka ts'innkjink'un ajinnuu ko mankjihin ni xi tjin? Kixi katjiko yjoho ko kats'in ni xi nda nga nimakjua kat'asje yjoho, ko b'a ts'in katakúchjhi nga kjuaxi nga kui xi nanka ts'innkjink'un.

¹⁴ Tunga tsa kjuaxintak'un tijnajin animanuu ko mjenuu nk'a kuankihuun xinkju, najmi tu tsjo katumanuu, at'aha b'a ts'in tibiyunéhenu én xi naxu tjin ni xi bakúya.

¹⁵ Xi b'a ts'in ts'inkjink'un, najmi Ntíaná xi tibakúyaha xi nkú ts'in nanka ts'inkjink'un. Asuntee ní ts'e, kjuankjintak'uhun xuta nibáha ra, ko ndanindoo ts'e.

¹⁶ At'aha xi má nga tjin kjuaxintak'un ko xi má nga nk'a fihj xinkjin xuta, najmi nkuhú y'a xinkjin ko ngayje tijká ni ch'onk'un ma.

¹⁷ Tunga xuta xi Ntíaná tsjáha nga nanka ts'innkjink'un, kuihi xu'bo xi je nginkun Ntíaná, tjihin kjuajyu, nda tjiyaha, najmi si, nima tjiyaha ko ni xi nda ts'in, najmi ngabi ts'in, ko naxu ts'in.

¹⁸ Xuta xi b'éntje kjuajyu, kjujyu sakúhu. Kui ni xi nga chjhi nga naxu ts'in xuta.

4

B'i ts'in tsakúya Santiago mí nihi xi ngakjá tín'eé

¹ ¿Má nibáha ra kjuachán ko kjuasti xi s'e ajinnuu? ¿A najmi ngat'aha ní ni xi fasihun nibáha ra? Kui niu xi kjánkonuu.

² Mjenuu tsa mí nihi, tunga najmi sakúhúnuu. N'ek'ion animá ko ma xintak'un, tunga najmi mahá bichú tjennkiu ni xi mjenuu. N'estikoo xinkiu ko bixkjankoo. Najmi sakúnuu ni xi mjenuu at'aha najmi Ntíaná binchuhuu.

³ Ko nk'ie nga binchu, najmi n'ekjóhooon at'aha ngakjá binchu. Ni tiya xi mjehénuu n'etsjójíún, kui nihi xi binchu.

⁴ Jun xi najmi kixi yjankiu Ntíaná! ¿A najmi yanú nga xi tjohó asuntee, kui xi kontraha Ntíaná? Tu yáhá ni xi mjehe nga kama ndamigohó asuntee, kui xi nda kontraha Ntíaná títs'ín ma yjohó.

⁵ Tjín sin nga b'i ts'ín tjít'a: “Espirituhu Ntíaná xi y'éñajinná, kui xi 'yún mje ts'atihí ñá.”

⁶ Ntíaná tsjá saná kjuanda. Kui nga b'i títsuhu xujun éhen Ntíaná: “Ntíaná tsjáha kjuanda xi nímakjua ko fi kontraha xi ngak'un.”

⁷ Kui nga nímakjua n'esjehenu yjonuu nginkun Ntíaná. Tankín kontrohoo ndanindoo, ko kui xi ngjuai t'axínnuu.

⁸ Tankínk'un tiñohoo Ntíaná, ko Ntíaná nibak'ún tiñanuu. Jun xi n'o ngatitsun, je tintsúboo. Jun xi jo jan tjíyanuu, n'oo nga katumaje animanuu.

⁹ N'ekio yjonuu nga tjennuu nginkun Ntíaná. Tankínchj'aha ruu animanuu nga ch'íú. Antehé nga chajnuu, tu sahá ch'íú. Antehé nga tsjo k'úénuu, tu sahá kat'e nusin nusinnuu.

¹⁰ N'e nímakjuo yjonuu nginkun Ntíaná, ko kui xi kjanínk'anuu.

B'i ts'ín tsakúya Santiago nkú ts'ín chaseéhe já nts'ée

11 Jun já nts'e, najmi tu chubatit'ón xinkiu. Xi nchjatit'ain nda nts'e kō xi basehe tsa nda kō tsa najmi nda títs'ín nda nts'e, kui xi tínchjatit'ain kjuatéxumaha Ntíaná kō b'a títsu nga najmi kixi tínchja kjuatéxumoo. Tsa b'a túbixín nga najmi kixi tínchja kjuatéxumoo, najmi tínu'yá'éihín. Ji ní xi chubá tíchasehé rī tsa nda kō tsa najmi nda títsu kjuatéxumoo.

12 Nku tutuhú maha xi kitsjá kjuatéxumoo, kui xi basehe tsa nda kō tsa najmi nda ni xi ts'ín xuta. Kui xi maha ts'ínk'aniki xuta kō ts'ín nga ndyja xuta. ¿Tunga yáha ji xi tíchaseihī tsa nda kō tsa najmi nda ni xi títs'ín xuta xinkī?

B'i ts'ín tsakúya Santiago nga aya ntsja Ntíaná kuintsubayaá

13 Máha nd'ai jun xi b'a bixiún: “Nd'ai kō tsa ndyjunnī kuankíaán nanki xu'bo. Tsa nku nú kamaná yo. Ch'atseé kō kuateñaá ni kō n'e nganasaán toon.”

14 B'a bixiún, tunga najmi yanú ni xi kamat'on ndyjunnī, tsa kuintsuba so. Jun xi nkú joyaha nintī xa xi kutju ma chji kō kutjuhú ndyjajihínsén.

15 Tu sa ní b'i tixiún: “Tsa mjehe Ntíaná, katsjáná nīstjín kō chaseé ni xi n'éé.”

16 Tunga nd'ai, nk'a t'n'esjo yjonuu ajihín kjuangak'unnuu. Ngatentee xi b'a ts'ín nk'a b'asje yjoho, kui xi najmi nda ni xi títs'ín.

17 Xi be xi nkú ts'ín ts'ín ni xi nda kō najmi b'a títs'ín, kui xi títs'ín ngatitsun.

5

B'i ts'in tsakúya Santiago ni xi tjeheñ ra xuta nchiná xi najmi naxu ts'ínko xuta musuhu

¹ Jun xi 'minuu xuta nchiná, ch'íú ko ch'ííbo ngat'aha kjuanimá xi nibanenuu.

² Ja tsatsun kjuanchinánuu. Ja jehe xubúu najyunnuu.

³ Ja katju tsjían toonsinenuu ko toontabanuu, ko kui tsjion xi kjuakúchji nga ch'on kin'o ko ts'íinkje yjonintenuu xi nkú ts'in ts'ínkje nd'íu ni xi tjín. Jun xi tích'atjó kjuanchiná nistjin nd'ai xi nistjin xi fekuhu.

⁴ Chase maruu. Najmi y'echjihu xuta musu xi kits'ínxájin jñánuu, ko toon xi najmi y'echjihu tíkintáya nga tífi kontránuu. Ni xi tíkintáyaha já musu xi jáya ntjenuu, kui xi ja tsichu nginkun Ntíaná xi tjíhin nga'yún.

⁵ Ni xi nkjún tsjo ts'in tintsuboo ej asuntej ko najmi tób'ech'óhoo yjonuu ngayjee ni xi mjenuu. Tín'e chánko yjonuu, tunga xi nkú joyahá ni turu jun, xi tín'e chánka tu xi n'ek'iehen.

⁶ B'a tsixíún nga tjíhin jé xi najmi tjíhin jé ko b'a ts'in kin'ek'iehennu. Najmi kamahá tsasinko joho.

B'i ts'in tsakúya Santiago xi nkú ts'in chúyahaá Nda Ntíaná

⁷ Tunga máha jun, já nts'ena, n'e chúkjuá sahanu santa nkúhu nga kj'uaí ngáha Nda Ntíaná. Chase chubayohoo xuta xi ts'ínxájin jñáha, xi nkú ts'in kuyáha ntje xi nda xi tsjá t'anankiu. Kuyá k'uk'un santa nkúhu nga f'ai ts'í xi b'a nistjin chuts'íu.

8 B'a ta ts'ín jun chuya k'un k'uhun nga ja ma kjuáíhí Nda Ntíaná ko tjen nga'yuhun animanu, at'aha ja tibichú tiña kui nistjiun.

9 Jun já nts'e, najmi tu kjuasti binchajohon xinkiu, at'aha tsa b'a n'oo chasehe kjuanu. At'aha xi kuasehe mí nihi xi ts'ín xuta ja síñnasti ankjuo.

10 Jun já nts'ena, chase chubayohoo xi nkú ts'ín un kiekehe ko xi nkú ts'ín kits'ín chúkjuá já profeta xi ngajoho Ntíaná kinchja.

11 “¡Á b'a nda tjihin ts'e!” B'a 'mihí xi ts'ín chúkjuá ni xi mat'ain. Ja kinu'yó xi nkú ts'ín kits'ín chúkjuá Job ni xi kamat'ain ko yo xi nkú kits'ínkohō Ntíaná askahan. At'aha 'yún tjihin kjuanimatak'un Ntíaná ko ma nimaha xuta, kui nga b'a ts'íhin.

B'i ts'ín tsakúya Santiago xi nkú ma nga chubakaá Ntíaná

12 Jun já nts'ena, kui ni xu'bi xi 'yún tibankinu. Najmi tu nungijiun ndjiojmi ján ni xi kuixiún ko ta ndaha t'anankiu, ko ta ndaha najmi tu nungijiun tu mí nihí ni xi tjin. Tsa tichasjaiyanu, “johon” tixiún tsa b'a tjin, ko “najmi” tixiún tsa najmi b'a tjin. B'a n'oo tu xi najmi ts'íinnijehenu Ntíaná.

13 Tsa tijnajinnu xi un tibehe, kanchjako Ntíaná. Tsa tijná nku xi tsjo tjihin, kase tsjoho Ntíaná.

14 Tsa tijná nku xi kijjña un, kanchjaha jácháha xuta ninku tu xi chubantjaihi nga incha kuinchjako jóo Ntíaná ko ngajoho Nda Ntíaná kat'ojnuhu seti.

15 Ko nk'ie nga kuinchjako Ntíaná xi s'ejihin, kamanda xi kijjña un ko Nda Ntíaná kjésintjehen.

Ko tsa tje_hen ngatitsun xi kji_jña u_un, ka_ma ndy-
ja_t'aha.

¹⁶ Kui nga b'i ngj_{án} t'inyaha ruu xinkiu ngatit-
sun xi tje_nnuu, ko b'i ngj_{án} chubantjo xinkiu nga
chubako Nt_{ianá} tu xi kama nkih_{in}uu. At'aha nk'ie
nga ndj_á nchjako Nt_{ianá} xi naxu nginkun Nt_{ianá},
'yún tjih_{in} nga'yún ni xi nchja.

¹⁷ Nda profeta Elia, ta xuta kama xi nkúhu ñá.
Nk'ie nga kinchjako Nt_{ianá} ndj_á b'a kits'in. Kui
chubo tsanki nga najmi tu k'ua ts'í, ko najmi kik'a
ts'í asun t'anankiu jan nú masen.

¹⁸ Askahan ta kinchjako ngáha Nt_{ianá}, ko kik'a
ts'í ko kama chá ngáha ni asun t'anankiu.

¹⁹ Jun já nts'ena, tsa tjín ajinnuu xi ngjuai
t'axih_{in} ni xi naxu tjín ko tsa as'ai tjín xi ts'iín nga
kui nda xu'bo k'oóyak'un ngáha ni xi naxu tji_{un},

²⁰ tsa b'a kama, katumankjinnuu nga tu yáhá ni
xi ts'iín nga k'uéjña ngáha nku xutangatitsun niyá
ch'onk'uhun, kui xi tób'asjih_{in} ngabayoo ko tits'in
nga nkjin ngatitsun n'endyjat'a.

Éhen Ntíaná
New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz
(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Jalapa de Díaz

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb